

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(ग्रसाधारगा)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

**शिमला, मंगलवार, 16 जुलाई, 1974/25** श्राषाढ़, 1896

# GOVERNMENT OF HIMACHAL PRADESH

# ELECTION DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 16th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The Election Commission of India's notifications Nos. 479/74, 479/74(6) I, 479/74(6) II and 479/74(8), all dated the 16th July, 1974 corresponding to 25th Asadha, 1896(S) together with their Hindi version, regarding the Presidential Election, published in the Extraordinary issue of the Gazette of India, part IV section 3, sub-section (ii), dated the 16th July, 1974, are hereby republished in the Himachal Pradesh Extraordinary Gazette for general information.

By order, L. TOCHHAWNG, Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh.

# **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, 16th July, 1974 } 25th Asadha, 1896 (S)

#### NOTIFICATION

No. 479/74.—Whereas the term of office of Shri V.V. Giri, President of India, is due to expire on 23rd August, 1974.

And Whereas under sub-section (3) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952), the Election Commission is required to appoint the dates for the election to fill the office of the President of India so that it will be completed in time to enable the President thereby elected to enter upon his office on the 24th day of August, 1974.

Now, therefore, in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the said Act, the Election Commission hereby appoints in respect of the said election—

- (a) 30 July 1974 (Tuesday), as the last date for making nominations;
- (b) 31 July (Wednesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 2 August, 1974 (Friday), as the last date for the withdrawal of candidatures; and
- (d) 17 August 1974 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken.

By order, A. N. SEN, Secretary to the Election Commission.

# भारत निर्वाचन स्रायोग

श्रशोक रोड, नई दिल्ली-110001 तारीख 16जुलाई, 1974 25 स्नाषाढ़, 1986 (शक्)

# ग्रधिसूचना

मं0 479/74.—यतः, भारत के राष्ट्रपति श्री वी0वी0गिरि की पदाविध का अवसान तारीख 23 अगस्त, 1974 को हो रहा है;

ग्रौर यत:, राष्ट्रतीय ग्रौर उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन ग्रिधिनियम, 1952 (1952 का 31) की धारा 4 की उपधारा (3) के ग्रिथीन निर्वाचन ग्रीयोग द्वारा भारत के राष्ट्रपति के पद को भरने के लिए निर्वाचन के लिए तारीखें एसे नियत की जानी ग्रुपेक्षित हैं कि निर्वाचन एसे समय में पूरा हो जाए कि एतद्द्वारा निर्वाचित राष्ट्रपति ग्रयना पद ग्रहण 24 ग्रगस्त, 1974 को कर सकें;

ग्रतः ग्रव, उक्त ग्रविनियम को धारा 4की उपधारा (1) के ग्रनुसरण में निर्वाचन ग्रायोग उक्त निर्वाचन के लिए ——

- (क) नाम निर्देशन करने के लिए ग्रन्तिम तारीख 30 जुलाई, 1974 (मंगलवार);
- (ख) नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 31 जुलाई, 1974 (बुधवार);

- (ग) ग्रम्याथिताएं वापस लेने के लिए ग्रन्तिम तारीख 2 ग्रगस्त, 1974 (शुक्रवार); ग्रीर
- (घ) वह तारीख जिसको, यदि ग्रावश्यक हो तो, 17 ग्रगस्त, 1974 (शनिवार) मतदान होगा।

एतद्द्वारा नियत करता है।

ग्रादेश से.

ए० एन० सैन, सचिव, भारत निर्वाचन ग्रायोग ।

# **ELECTION DEPARTMENT**

#### NOTIFICATION

Simla-2, the 16th July, 1974

No. 3-9/74-Elec.—The public notice of Election to the office of President of India issued by the Returning Officer for the Presidential Election and published in the Extraordinary Gazette of India, part II-section 3(ii) dated the 16th July, 1974, is hereby republished in Hindi and English in the Himachal Pradesh extraordinary Gazette for general information.

By order, L. TOCHHAWNG, Chief Electoral Officer, Himachal Pradesh.

# RAJYA SABHA SECRETARIAT

#### PUBLIC NOTICE

of

Election to the office of President of India

Whereas a notification under sub-section (1) of section 4 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952, for the holding of an election to fill the office of President of India has been issued by the Election Commission, I, B. N. Banerjee, the Returning Officer for such election, do hereby give notice that—

(i) nomination papers may be delivered by a candidate or any one of his proposers or seconders to the undersigned at his office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, or if he is unavoidably absent, to Shri S. S. Bhalerao, Assistant Returning Officer and Joint Sccretary, Rajya Sabha Secretariat, at the said office between 11 A.M. and 3 P.M. on any day (other than a public holiday) not later than the 30th July, 1974;

(ii) each nomination paper shall be accompanied by a certified copy of the entry relating to the candidate in the electoral roll for the Parliamentary consti-

tuency in which the candidate is registered as an elector;

(iii) every candidate shall deposit or cause to be deposited a sum of rupces two thousand five hundred only. This amount may be deposited in cash with the Returning Officer at the time of presentation of the nomination paper or deposited earlier in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury and in the latter case a receipt showing that the said deposit of the sum has been so made is required to be enclosed with the nomination paper;

(iv) forms of nomination papers may be obtained from the above said office at

the times aforesaid;

(v) the nomination papers, other than those rejected under sub-section (4) of section 5B of the Act, will be taken up for scrutiny at the said office in Room No. 29, Ground Floor, Parliament House, New Delhi, on Wednesday, the 31st July, 1974, at 11 A.M.;

(vi) the notice of withdrawal of candidatures may be delivered by a candidate, or any one of his proposers or seconders who has been authorised in this behalf in writing by the candidate, to the undersigned at the place specified in paragraph (i) above before three o'clock in the afternoon of Friday, the

2nd August, 1974;

(vii) in the event of the election being contested, the poll will be taken on Saturday, the 17th August, 1974, between the hours from 10 a.m. to 5 p.m. both inclusive, at the places of polling fixed under the rules.

New Delhi, Dated the 16th July, 1974. B. N. BANERJEE,
Returning Officer for the
Presidential Election and
Secretary-General, Rajya Sabha.

# राज्य सभा सचिवालय

भारत के राष्ट्रपति पद के लिए निर्वाचन की लोक सूचना

यतः भारत के राष्ट्रपति पद को भरने के लिए निर्वाचन करने के लिए, निर्वाचन आयोग द्वारा, राष्ट्रपतीय और उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 की धारा 4 की उपधारा (1) के अधीन अधिसूचना निकाल दी गई है अतः एसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर मैं, बी 0 एन 0 बनर्जी सूचना देता हूं कि:—

- (1) ग्रम्पर्थी या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा नाम निर्देशन, पत्र मुझे कमरा नं 0 29, ग्राऊंड फ्लोर संसद् भवन, नई दिल्ली में मेरे कार्यालय में या यदि मैं ग्रारिवर्जनीय रूप से ग्रनुपस्थित हूं, तो श्री एस 0 एस 0 भालेराव संयुक्त स्विव राज्य सभा सचिवालय ग्रौर सहायक रिटर्निंग ग्राफिसर को उक्त कार्यालय में 30 जुलाई, 1974 के ग्रनुपरान्त (लोक ग्रवकाश दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाह्न ग्रौर 3 बजे ग्रपराह्न के बीच दिए जा सकेंगे;
- (ii) प्रत्येक नाम निर्देशन-पत्र के साथ, उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में अन्वर्थी से सम्बद्ध प्राविष्टि की एक प्रमाणित प्रति लगाई जाएगी जिसमें अभ्यर्थी निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (iii) हर एक ग्रन्थर्यी केवल दो हजार पांच सौ रुपए की राशि जना करेगा या जमा करवाएगा। यह रकम नाम निर्देशन-पत्र प्रस्तुत करते सभय रिटर्निंग ग्राफिसर के पास नकद जमा की जा सकेगी या भारतीय रिजर्व बैंक या किसी सरकारी खजाने में इससे पहले जमा की जा अकेगी ग्रौर पश्चात्कथित दशा में एसी रसीद का, जिसमें यह दिशत किया गया हो कि उक्त राशि जमा कर दी गई है, नाम निर्देशन-पत्र के साथ लगाया जाना ग्रावश्यक होगा;
  - (iv) नाम निर्देशन पत्र के प्ररूप पूर्वोक्त कार्यालय से पूर्वोक्त समय पर स्रभिप्राप्त किए जा सकेंगे;

- (ए) अधिनियम की घारा 5 ख की उपधारा (4) के अधीन नामंजूर किए गए नाम निर्देशन-पत्रों से भिन्न नाम निर्देशन-पत्रों की संबीक्षा उपरोक्त, कार्यालय, कमरा नं 0 29, प्राउंड़ फ्लोर, संसद भवन, नई दिल्ली में बुधवार 31 जुलाई, 1974 को 11 बजे पूर्वाह्न की जायेगी;
- (vi) अर्म्याथिता वापस लेने की सूचना अभ्यर्थी, या उसके प्रस्थापकों या समर्थकों में से किसी एक द्वारा, जां अभ्यर्थी द्वारा लिखित रूप से इस निमित प्राधिकृत किया गया हो, निम्न हस्ताक्षरकर्ता को, उपरोक्त पैरा (i) में विनिर्दिष्ट स्थान में शुक्रवार 2 अगस्त, 1974 को तीन बजे अपराह्न से पहले दी जा सकेगी;
- (vii) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में मतदान इन नियमों के स्रधीन नियत किये गये मतदान के स्थानों में शनिवार, 17 स्रगस्त, 1974 की 10 वजे पूर्वाह्न ग्रौर 5 वजे स्रपराहन के बीच दोनों सहित होगा।

नई दिल्ली : दिनांक 16 जुलाई, 1974 बी 0 एन 0 वनर्जी । राप्ट्रपतीय निर्वाचन के लिए रिटर्निंग ग्राफिसर ग्रौर महासचिव, राज्य सभा ।

tion Commission intend to vote at any

## **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, 16th July, 1974 25th Asadha, 1896(S)

#### **NOTIFICATION**

No. 479/74(6) 1.—In pursuance of rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby—

- (a) fixes each of the places specified in cloumn 1 of the Table below to be a place of polling at the Presidential election to be held in accordance with its notification No. 479/74, dated the 16th July, 1974, and
- (b) with respect to each such place of polling, specifies in the corresponding entry in column 2 of the said Table the group of electors who will be entitled to vote at that place.

#### **TABLE**

		Place of polling	Group of electors
ar.	ż	1	2
	(1)	Room No. 63, First Floor, Parliament House, New Delhi.	Elected members of Parliament (excluding those who after intimation to the Elec-

other place of polling) and any elected member of the Legislative Assembly of a State who on a special request made by him to the Election Commission to vote at the place of polling in New Delhi is permitted by the Election Commission to do so.

(2) Committee Room of the Andhra Pradesh Legislative Assembly Buildings, Hyderabad.

1

- Elected members of the Andhra Pradesh Legislative Assembly and any elected Member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Hyderabad.
- (3) Room No. 26 of the Assam Legislative Assembly Building, Dispur.
- Elected members of the Assam Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Dispur.
- (4) Information Room of the Bihar Legislative Assembly, Patna.
- Elected members of the Bihar Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Patna.
- (5) Library of the Gujarat Legislative Assembly, Gandhinagar.
- Any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Gandhinagar.
- (6) Committee Room of the Haryana Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh-1.
- Elected members of the Haryana Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Chandigarh.
- (7) Committee Room in Council Chamber of the Himachal Pradesh Legislative Assembly Building, Simla.
- Elected members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Simla.
- (8) Assembly Lobby, Jammu and Kashmir Legislative Assembly Building, Srinagar.
- Elected members of the Jammu and Kashmir Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Srinagar.
- (9) Committee Room (Room No. 118), Karnataka Legislature
- Elected members of the Karnataka Legislative Assembly and any elected member

Secretariat, First Floor, Vidhan Soudha, Bangalore.

of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bangalore.

- (10) Press Room of the Karala Legislative Assembly Buildings, Trivandrum.
- Elected members of the Kerala Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Trivandrum.
- (11) Committee Room of the Madhya Pradesh Vidhan Sabha Bhawan, Bhopal.
- Elected members of the Madhya Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bhopal.
- (12) Maharashtra Legislative Assembly Hall including its lobbies, Fort, Bombay.
- Elected members of the Maharashtra Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place o polling in Bombay.
- (13) Committee Room of the Manipur Legislative Assembly, Imphal.
- Elected members of the Manipur Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Imphal.
- (14) Library of the Meghalaya Legislative Assembly inside Assembly premises, Shillong.
- Elected members of the Meghalaya Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Shillong.
- (15) Committee Room in the Nagaland Legislative Assembly Building, Kohima.
- Elected members of the Nagaland Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Kohima.
- (16) Office Room of the Secretary, Orissa Legislative Assembly in the State Legislative Assembly Building, Bhubaneswar.
- Elected members of the Orissa Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Bhubaneswar.
- (17) Committee Room of the Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.
- Elected members of the Punjab Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Chandigarh.

Cabinet Room of the Rajasthan (18)Legislative Assembly, Sawai Man Singh Town Hall, Jaipur.

1

Elected members of the Rajasthan Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Jaipur.

- Legislature Committee Room (19)(Formerly Members Lounge Room) in the ground floor of the Secretariat Buildings, Fort
- Elected members of the Tamil Nadu Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Madras.
- (20)Library Room of the Tripura Legislative Assembly, Agartala.

St. George, Madras.

- Elected members of the Tripura Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Agartala.
- (21)Vidhan Vachnalaya (Room No. 44), Vidhan Bhawan, Lucknow.
- Elected members of the Uttar Pradesh Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Lucknow.
- "Assembly Chamber" in the (22)Assembly House, Calcutta-1.

Elected members of the West Bengal Legislative Assembly and any elected member of Parliament who after intimation to the Election Commission intends to vote at the place of polling in Calcutta.

> By order, A. N. SEN, Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन स्रायोग

नई दिल्ली-1, तारीख 16 जुलाई, 1974 25 ग्रापाढ़, 1896 (शक्)

# ग्रधिसूचना

सं 0.479/74(6) I.—-राष्ट्रपतीय ग्रौर उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के स्रनुसरण में निर्वाचन स्रायोग --

- (क) नीचे दी हुई सारणी के सतम्भ 1 में विनिर्दिष्ट स्थानों में से प्रत्येक स्थान को ग्रपनी ग्रिधिसूचना संस्था 479/74, तारीख 16 जुलाई, 1974 के श्रनुसार होने वाले राष्ट्रपतीय निर्वाचन में मतदान का स्थान एतद्द्वारा नियत करता है ; ग्रौर
- (ख) ऐसे प्रत्येक मतदान के स्थान के बारे में उन निर्वाचकों के समूह को जो उस स्थान पर मत देने के हकदार होंगे, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में तत्सम्बन्धी प्रविष्टि में एतद्-द्वारा विनिर्दिष्ट करता है।

#### सारणी

मतदान का स्थान

निर्वाचकों का समुह

1

- 1. कक्ष सं 0 63, प्रथम खण्ड, संसद भवन, नई संसद के निर्वाचित सदस्य (उन सदस्यों को छोड़-कर जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के दिल्ली। पश्चात किसी अन्य मतदान के स्थान पर मत देना चाहते हों) ग्रौर किसी राज्य की विधान सभा का कोई निर्वाचित सदस्य, जो नई दिल्ली में मतदान के स्थान पर मत देने के लिए अपने द्वारा निर्वाचन स्रायोग से किए गए विशेष श्रन्रोध पर निर्वाचन श्रायोग द्वारा ऐसा
- 2. म्रान्ध्र प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, हैदराबाद विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर हैदराबाद।
- 3. ग्रसम विधान सभा भवन का कमरा सं 0 26, दिसपूर।
- 4. बिहार विधान सभा का सूचना कक्ष, पटना।
- 5. गुजरात विधान सभा का पुस्तकालय, गांधीनगर
- विधान भवन, चंडीगढ्-1.
- 7. हिमाचल प्रदेश विधान सभा भवन के कौसिल हिमाचल प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य चैम्बर का समिति कक्ष, शिमला।

संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् हैदराबाद में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। ग्रसम विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् दिसपुर में मत-दान के स्थान पर मत देना चाहता है।

करने के लिए अनुज्ञात किया गया हो।

बिहार विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् पटना में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् गांधीनगर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। 6. हरयाणा विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष, हरयाणा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् चंड़ीगढ़

में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

कोई

संसद का

निर्वाचित

जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात शिमला में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

8. सभा गोष्ठी कक्ष, जम्मू-कश्मीर विधान सभा भवन, श्रीनगर ।

9. सिमति कक्ष (कक्ष सं 0 118), कर्नाटक विधान कर्नाटक विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर मंडल सचिवालय, प्रथम खण्ड, विधान सौध,

बंगलौर ।

10. केरल विधान सभा भवन का प्रेस कक्ष त्रिरुवनन्त- केरल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर पुरम ।

11. मध्य प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष, मध्य प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर भोपाल ।

12. गोष्ठी कक्षों सहित महाराष्ट्र विधान सभा महाराष्ट्र विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर हाल, फोर्ट, मुम्बई।

14. विधान सभा परिषद् के भीतर मेघालय विधान मेघालय विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर सभा का पुस्तकालय, शिलांग।

15. समिति कक्ष, नागालैंड विधान सभा भवन, कोहिमा।

जम्म-कश्मीर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् श्री-नगर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन श्रायोग को सूचित करने के पश्चात् बंगलौर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन

श्रायोग को सूचित करने के पश्चात् त्रिरुवनन्तपुरम

में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन श्रायोग को सूचित करने के पश्चात भोपाल में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। 13. मणिपूर विधान सभा का समिति कक्ष, इम्फाल, मणिपुर विधान सभा के निर्वाचित सदस्य श्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन श्रायोग को सूचित करने के पश्चात इम्फाल

में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात मुम्बई में

संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन म्रायोग को सूचित करने के पश्चात् शिलोंग में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है। नागालैंड विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वा-

चन भ्रायोग को सूचित करने के पश्चात् 🕻

कोहिमा में मतदान के स्थान पर मत दना चाहता है।

- सभा के सचिव का कार्यालय कक्ष भवनेश्वर।
- 16. राज्य विधान सभा भवन में उड़ीसा विधान उड़ीसा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात् भुवनेश्वर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
- 17. पंजाब विधान सभा सचित्रालय का समिति पंजाब विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर कक्ष, विधान सभा भवन चंडीगढ। ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात चंडीगढ में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
- 18. राजस्थान विधान सभा का मंत्रिमण्डल कक्ष, राजस्थान विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रीर सवाई मानसिंह टाउन हाल, जयपूर।

ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात् जयपुर में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है ।

- 19. सचिवालय भवन के ग्राऊंड फलोर पर विधान तामिलनाडु विधान सभा के निर्वाचित सदस्य विश्राम कक्ष था) फोर्ट सेन्ट जौर्ज मद्रास।
- मंड्ल समितिकक्ष (जो पहले सदस्यों का ग्रीर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वा-चन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् मद्रास में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है ।
- कक्ष, त्रिपुरा विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर 20. त्रिपुरा विधान सभा का पुस्तकालय संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रगरतला । श्रायोग को सूचित करने के पश्चात् श्रगरतला में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।
- (कक्ष सं 0 44), विधान उत्तर प्रदेश विधान सभा के निर्वाचित सदस्य 21. विधान वाचनालय ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वा-भवन, लखनऊ। चन स्रायोग को सूचित करने के पश्चात् लखनऊ में मतदान के स्थान पर मत देना चाहता है।

चाहता है।

1

22. सभा भवन में "ग्रसेम्बली चैम्बर", कलकत्ता-11 । पश्चिमी बंगाल विधान सभा के निर्वाचित सदस्य ग्रौर संसद का कोई निर्वाचित सदस्य जो निर्वाचन ग्रायोग को सूचित करने के पश्चात् कलकत्ता में मतदान के स्थान पर मतदोना

2

स्रादेश से, ए० एन० सैन, सचिव, भारत निर्वाचन ग्रायोग।

# **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, July 16, 1974 Asadha 25, 1896 (Saka)

#### NOTIFICATION

No. 479/74 (6) II.—In pursuance of clause (b) of rule 7 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission hereby specifies the hours from 10 A.M. to 5 P.M. both inclusive to be the hours during which the poll will be taken at each place of polling fixed by the Commission in its notification No. 479/74 (6) I, dated the 16 July, 1974, for the Presidential election.

By order, A. N. SEN, Secretary to the Election Commission.

# भारत निर्वाचन ग्रायोग

नई दिल्ली-1, तारीख 16 जुलाई, 1974 25 स्राषाढ़, 1896 (शक्)

# ग्रधिसूचना

. सं 0.479/74 (6) II—-राष्ट्रपित ग्रौर उपराप्ट्रपितीय निर्वाचन नियम, 1974 के नियम 7 के खण्ड (ख) के ग्रनुसरण में निर्वाचन ग्रायोग 10 बजे पूर्वाह् न से 5 वजे ग्रपराह् न, दोनों को सिम्मिलित करत हुए, के बीच का समय एतद्द्वारा उस समय के रूप में विनिर्दिष्ट करता है जिसके दौरान, ग्रायोग द्वारा राष्ट्रपितीय निर्वाचन के लिए ग्रपनी ग्रिधिसूचना सं 0.479/74 (6) I, तारीख 16 जुलाई, 1974 में नियत हर एक मतदान के स्थान पर, मतदान होगा।

स्रादेश से, र्ग ए० एन० सैन, सचिव, भारत निर्वाचन स्रायोग ।

# **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi, July 16, 1974 Asadha 25, 1896 (Saka)

#### NOTIFICATION

No. 479/74 (8).—Besides the Returning Officer for the Presidential Election, 1974 who shall conduct the poll to be taken at the said election on the 17 August, 1974 at the place of polling in the Parliament House in New Delhi, the Assistant Returning Officers who are hereby specified in column 1 of the Table below by the Election Commission under sub-rule (1) of rule 9 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, shall also conduct the poll at the said election on the said date and the place of polling at which each such Assistant Returning Officer shall conduct the poll is specified against him in column 2 of the said Table:—

TABLE				
,	Assistant Returning Officer	Place of Polling		
1.	The Secretary, Andhra Pradesh Legislative Assembly, Hydera- bad.	Committee Room of the Andhra Pradesh Legislative Assembly Buildings, Hydera- bad.		
2.	The Secretary, Assam Legislative Assembly Dispur.	Room No. 26 of the Assam Legislative Assembly Building, Dispur.		
3.	The Secretary, Bihar Legislative Assembly, Patna.	Information Room of the Bihar Legislative Assembly, Patna.		
4.	The Secretary, Gujrat Legislative Assembly, Gandhinagar.	Library of the Gujrat Legislative Assembly, Gandhinagar.		
5.	The Secretary, Haryana Legislative Assembly, Chandigarh.	Committee Room of the Haryana Vidhar Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan Chandigarh-1.		
6.	The Secretary, Himachal Pradesh Legislative Assembly, Simla.	Committee Room in Council Chamber o the Himachal Pradesh Legislative Assem bly Building, Simla.		
7.	The Secretary, Jammu and Kashmir Legislative Assembly Srinagar.	Assembly Lobby, Jammu and Kashmi Legislative Assembly Building, Srinagar		
8.	The Secretary, Karnataka Legislative Assembly, Bangalore.	Committee Room (Room No. 118), Kar nataka Legislature Secretariat, First Floor Vidhan Soudha, Bangalore.		
9.	The Secretary, Kerala Legislative Assembly, Trivandrum.	Press Room of the Kerala Legislativ Assembly Buildings, Trivandrum.		
10.	The Secretary, Madhya Pradesh Legislative Assembly, Bhopal.	Committee Room of the Madhya Prades Vidhan Sabha Bhawan, Bhopal.		

2

- 11. The Secretary, Maharashtra Legislative Assembly Hall gislative Assembly, Bombay.

  Maharashtra Legislative Assembly Hall including its lobbies, Fort, Bombay.
- 2. The Secretary, Manipur Legislative Assembly, Imphal.

  Committee Room of the Manipur Legislative Assembly, Imphal.
- 13. The Secretary, Meghalaya Legislative Assembly, Shillong.

  Library of the Meghalaya Legislative Assembly premises, Shillong.
- The Secretary, Nagaland Legislative Assembly, Kohima.
   Committee Room in the Nagaland Legislative Assembly Building, Kohima.
- 15. The Secretary, Orissa Legislative Assembly, Bhubaneswar.

  Office Room of the Secretary, Orissa Legislative Assembly in the State Legislative Assembly Building, Bhubaneswar.
- 16. The Secretary, Punjab Legislative Assembly, Chandigarh.

  Committee Room of the Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Vidhan Bhawan, Chandigarh.
- 17. The Secretary, Rajasthan Legislative Assembly, Jaipur. Cabinet Room of the Rajasthan Legislative Assembly, Sawai Man Singh Town Hall, Jaipur.
- 18. The Secretary, Tamil Nadu Legislature Committee Room (Formerly gislative Assembly, Madras.

  Legislature Committee Room (Formerly Members Lounge Room) in the ground floor of the Secretariat Buildings, Fort St. George, Madras.
- 19. The Secretary, Tripura Legislative Assembly, Agartala. Library Room of the Tripura Legislative Assembly, Agartala.
- 20. The Secretary, Uttar Pradesh Vidhan Vachnalaya (Room No. 44), Vidhan Legislative Assembly, Lucknow Bhawan, Lucknow.
- 21. The Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta. "Assembly Chamber" in the Assembly House, Calcutta-1.

By order, A. N. SEN, Secretary to the Election Commission.

भारत निर्वाचन ग्रायोग

नई दिल्ली, तारीख 16 जुलाई, 1974 25 ग्राषाढ़, 1896 (शक्)

ग्रधिसूचना

सं 0 479/74 (8) --राष्ट्रपतीय निर्वाचन, 1974 के लिए उस रिटर्निंग स्राफिसर के स्रतिरिक्त जो उक्त निर्वाचन में 17 स्रगस्त, 1974 को नई दिल्ली के संसद भवन के मतदान के स्थान पर होने वाले मतदान का संचालन करेगा, वे सहायक रिटर्निंग ग्राफिसर भी, जो राष्ट्रपतीय ग्रौर उपराष्ट्रपतीय नियम, 1974 के नियम 9 के उपनियम (1) के ग्रधीन निर्वाचन ग्रायोग द्वारा नीचे की सारणी के स्तम्भ 1 में एतद्द्वारा विनिर्दिष्ट किए गए हैं, उक्त निर्वाचन में उक्त तारीख को मतदान का संचालन करेंगे ग्रौर मतदान का वह स्थान जहां ऐसा प्रत्येक सहायक रिटर्निंग ग्राफिसर नतदान का संचालन करेगा, उक्त सारणी के स्तम्भ 2 में उसके सामने विनिर्दिष्ट है:—

# सारणी

सहायक रिटर्निंग ब्राफिसर	मतदान का स्थान
1	2
1. सचिव, ग्रान्ध्र प्रदेश विधान सभा, है दराबाद ।	म्रान्ध्र प्रदेश विधान सभा भवन का समिति
	कक्ष, हैदराबाद ।
2. सचिव, ग्रसम विधान सभा,दिसपुर ।	ग्रसम विधान सभा का भवन का कमरा संख्या
	26, दिसपुर ।
3. सचिव, बिहार विधान सभा, पटना ।	विहार विधान सभा का सूचना कक्ष, पटना ।
4. सचिव, गुजरात विधान सभा, गांधीनगर।	गुजरात विधान सभा का पुस्तकालय, गांधीनगर ।
5. सचिव, हरयाणा विधान सभा,चंडीगढ़।	हरयाणा विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष,
	विधान भवन, चण्डीगढ़-1।
<ol> <li>सचिव, हिमाचल प्रदेश विधान सभा, शिमला।</li> </ol>	हिमाचल प्रदेश विधान सभा भवन के कौंसिल
••	चैम्बर का समिति कक्ष, शिमला।
7. सचिव, जम्मू-कश्मीर विधान सभा, श्रीनगर।	सभा गोष्ठी-कक्ष, जम्मू-कश्मीर विधान सभा
	भवन, श्रीनगर।
8. सचिव, कर्नाटक विधान सभा, बंगलौर ।	समिति कक्ष (कक्ष सं0 118), कर्नाटक विधान
	मंड़ल सचिवालय, प्रथम खण्ड, विधान सौघ,
v.	बंगलौर ।
<ol> <li>सचिव, केरल विधान सभा, तिरुवनन्तपुरम।</li> </ol>	केरल विधान सभा भवन का प्रैस कक्ष, तिरुवनन्त-
	पुरम ।
10. सचिव, मध्य प्रदेश विधान सभा, भोपाल ।	मध्य प्रदेश विधान सभा भवन का समिति कक्ष,
	भोपाल ।
11. सचिव, महारष्ट्र विधान सभा, मुम्बई।	गोष्ठी कक्षों सहित महाराष्ट्र, विधान सभा हाल,
	फोर्ट, मुम्बई ।
12. सचिव, मणिपुर विधान सभा, इम्फाल ।	मणिपुर विधान सभा का समिति कक्ष, इम्फाल ।
13. सचिव, मेघालय विधान सभा, शिलांग ।	विधान सभा परिसर के भीतर मेघालय विधान
*	सभा का पुस्तकालय, शिलांग ।
14. सचित्र, नागालैंड विधान सभा, कौहिमा । 🦠	समीति कक्ष, नागालैंड विधान सभा भवन, कोहिमा।

21. सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा, कलकत्ता।

 15. सचिव, उड़ीसा विधान सभा, भुवनेश्वर ।	राज्य विधान सभा भवन में उड़ीसा विधान
	सभा के सचिव का कार्यालय-कक्ष, भुवनेश्वर
16. सचिव, पंजाब विधान सभा, चंडीगढ़।	ं पंजाब विधान सभा सचिवालय का समिति कक्ष
	विधान भवन, चण्डीगढ़।
17. सचिव, राजस्थान विधान सभा, जयपुर।	राजस्थान विधान सभा का मन्त्रिमण्डल-कक्ष
	सवाई मान सिंह टाउन हाल, जयपुर।
18. सचिव, तमिलनाडु विधान सभा, मद्रास।	सचिवालय भवन के ग्राउन्ड फलौर पर विधान मंडल
	समिति कक्ष (जो पहले सदस्यों का विश्राम
	कक्ष था), फोर्ट सेन्ट जौर्ज, मद्रास ।
19. सचिव,त्रिपुरा विधान सभा, ऋगरतला।	त्रिपुरा विधान सभा का पुस्तकालय कक्ष, ग्रगरतला।
20. सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा, लखनऊ।	विधान वाचनालय (कक्ष सं 0 44) विधान भवन,

त्रादेश से,
ए० एन० सैन,
सिचव, भारत निर्वाचन स्रायोग।

सभा भवन में "त्रसेम्बली चैम्बर", कलकत्ता-1।